

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	DEUTZ - FAHR	D 7 0 0 7 (D 1058 N)	CH 4950 19

Constructeur KLOECKNER-HUMBOLDT-DEUTZ AG, D-5000 Köln 80  
 Identification sur la plaquette du constructeur "D 1058 N"  
devant le N° du châssis  
 Plaquette constructeur à droite, à l'avant latéralement au-dessus de l'essieu avant, sur le carénage  
 N° du châssis à droite, à l'avant latéralement au-dessus du support de l'essieu  
 Identification du moteur "F4L 912" à gauche, latéralement sur le bloc (plaquette)  
 Importateur principal Hans F. Würgler, 8910 Affoltern a.A.  
 Véhicule homologué -

Châssis  
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4  
 Direction hydrostatique, assistance hydraulique  
 Transmission mécanique synchronisée  
 Nombre de vitesses 12 Entraînement roues arrière \*  
 Frein de service mécanique, à expansion interne, sur l'arbre intermédiaire resp. sur les roues arrière, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage  
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur l'arbre intermédiaire resp. sur les roues arrière  
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire  
 Ralentisseur -  
 Contrôle 2 circuits -

Moteur	<u>DEUTZ</u>	Type	<u>F4L 912.51</u>
Marque	<u>en ligne</u>	Temps	<u>4</u>
Construction	<u>D</u>	Position	<u>avant</u>
Carburant	<u>air</u>	Nombre cylindres	<u>4</u>
Refroidissement	<u>100</u>	Course	<u>120</u>
Alésage	<u>3768</u>	CV-impôt	<u>19,19</u>
Cylindrée	<u>51 (DIN)</u>	à l/min	<u>2300</u>
Puissance en kW	<u>79,0 dB/A</u>	à l/min	<u>1725</u>
Bruit à l'arrêt	<u>1 pot = 800 x Ø 125/60 mm</u>		
Silencieux			
Mesure des gaz	<u>Echarach = 3,0</u>		
Décarburage	<u>-</u>		

Carrosserie §)  
 Nombre de portes \_\_\_\_\_ Compteur de vitesse \_\_\_\_\_  
 Ceintures sécurité av \_\_\_\_\_ ar \_\_\_\_\_  
 Cale \_\_\_\_\_ Rétroviseurs \_\_\_\_\_  
 Antivol \_\_\_\_\_  
+ sur demande 2 sièges de secours sur les ailes  
 Nombre de places t 1 av \_\_\_\_\_ centre \_\_\_\_\_ ar \_\_\_\_\_  
 Dimensions Intérieur extérieur  
 Longueur \_\_\_\_\_ 3770 Empattements 2170 / \_\_\_\_\_  
 Largeur 1760-2487 Essieu double av \_\_\_\_\_ ar \_\_\_\_\_  
 Hauteur (charminée) 2520 Voies av \_\_\_\_\_ ar \_\_\_\_\_  
 Porte à faux av \_\_\_\_\_ 580 Voies av 1415 - 1915  
 ar \_\_\_\_\_ 1020 ar 1420 - 2487  
 Distance volant - vers l'avant du véhicule \_\_\_\_\_ Braquage Ø g 7800 d 7500

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	<u>1020</u>	<u>1690</u>	<u>2710</u>
Charge utile			<u>-</u>
Poids total			<u>-</u>
Poids garantis	<u>1750</u>	<u>4000</u>	<u>5000</u>
Pneus	<u>7.50 - 18</u>	<u>16,9 x 30</u>	<u>+</u>
Ply / bar	<u>6 / 2,8</u>	<u>6 / 1,3</u>	
Charge	<u>1620</u>	<u>3800</u>	
pour V max	<u>30</u>	<u>30</u>	
Jantes	<u>5.50 F x 18</u>	<u>W 15 L x 30</u>	
Gar poids remorquable avec/sans frein		<u>mécanique</u>	<u>automatique</u>
Garantie poids de l'ensemble		<u>33 000</u>	
Poids remorquable testé			
Charge garantie sur le toit			
Vitesse maximale selon le constructeur		<u>25,0</u>	<u>km/h</u>
testée <u>25,0</u> km/h à l/min <u>2300</u> au moteur <u>1100/625</u> prise de force			

Equipement			
Feux de route	CR	(E)	
Feux de croisement	CR	(E)	
Feux de position	A	(E)	séparé
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop	R-S1	(E)	
Clignoteurs	av 1	(E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av		ar 2+2/I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux arrière de brouillard			
Feux complémentaires			
Eclairage plaque			
Essuie-glace			avec/sans lave-glace
Avertisseurs	ECSCH et 20016 ou d'autres modèles homologués		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	DEUTZ - FAHR	D 7007	
Homologation N°	CH 4950 19		
Carrosserie			
Places	total 1 + 2	avant	
Poids à vide	2710	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	19,19
Poids total		Cylindrée	3763

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- \*) Entretien : sur les roues arrière avec blocage du différentiel.
- +) Variante de pneus : AV = 7,50 - 20 6 PR charge 1750 (2,25) Vmax 30 km/h  
AR = 16,9 R 34 6 PR 4030 (1,30) 30 km/h  
18,4 R 30 6 PR 4930 (1,40) 30 km/h  
13,6 R 36 6 PR 3230 (1,60) 30 km/h  
13,6 R 38 6 PR 3320 (1,60) 30 km/h

§) Equipement : lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont exigés; l'emplacement des feux de croisement, de position, des feux rouges/stop, des clignoteurs AV + AR et des catadioptres est admis pour raisons techniques.

Carrosserie : cadre de sécurité FRITZMEIER type N 901, CSC-No O 526/4-a; ce cadre peut être complété et former une cabine; contrôler l'équipement à l'immatriculation.

Inscription dans le permis de circulation:  
101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge.